



ई-निविदा आमंत्रण सूचना (2 बीओटी - 2 लिफाफा खुली निविदा)
NOTICE INVITING e-TENDER (2 BOT – 2 Envelope Open Tender)
(Tender ID : 2026_AAI_294131_1)

सं.: भाविप्रा/पक्षे/ प्रबंधक (अभि-वि)/जुहू/ईएनआईटी-02/2026-27/
No. AAI/WR/M(E-E)/JUHU/eNIT-02/2026-27/

दिनांक :16/10/2026
Date : 16/10/2026

1. प्रबंधक (ई-ई), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, जुहू हवाई अड्डा, मुंबई-56 (बोली प्रबंधक) द्वारा अध्यक्ष, एएआई की ओर से ई-टेंडरिंग सीपीपी पोर्टल के माध्यम से पात्र ठेकेदारों से “जुहू एयरपोर्ट, मुंबई में ऑपरेशनल एरिया साइनेज बोर्ड लगाना और फिक्स करना।” कार्य के लिए मदद दर ई-निविदाएं आमंत्रित की जाती हैं। अनुमानित लागत **15,14,390/- रुपये (जीएसटी को छोड़कर)** और **02 (दो) महीने** की पूर्णता अवधि के साथ।

Item Rate e-tenders are invited through the e-tendering CPP Portal by Manager (E-E), Airports Authority of India, Juhu Airport, Mumbai-56 (Bid Manager) on behalf of Chairman, AAI from the eligible contractors for the work of “**Providing & Fixing of Operational Area Signage Boards at Juhu Airport, Mumbai.**” at an estimated cost of **Rs. 15,14,390/- (Excluding GST)** with completion period of **02 (Two) Months.**

निविदा प्रक्रिया सीपीपी-पोर्टल यूआरएल पते <https://etenders.gov.in/eprocure/app> या www.aai.aero पर ऑनलाइन है। संभावित निविदाकर्ता निविदा दस्तावेज़ डाउनलोड और देख सकते हैं।

संभावित निविदाकर्ताओं को सलाह दी जाती है कि वे सीपीपी पोर्टल पर अपना पंजीकरण कराएँ, 'लॉगिन आईडी' और 'पासवर्ड' प्राप्त करें और सीपीपी पोर्टल <https://etenders.gov.in/eprocure/app> या www.aai.aero पर लॉग इन करने के बाद होम पेज पर दिए गए निर्देशों का पालन करें। उन्हें डिजिटल हस्ताक्षर प्रमाणपत्र (DSC) भी प्राप्त करना होगा, जो उनके आवेदन जमा करने के लिए अनिवार्य है। इस प्रक्रिया में आमतौर पर 03 दिन लगते हैं। निविदाकर्ता aai.aero/tender/e-tender/help desk support के माध्यम से AAI हेल्प डेस्क सहायता से भी मार्गदर्शन प्राप्त कर सकते हैं।

The tendering process is online at CPP-portal URL address <https://etenders.gov.in/eprocure/app> or www.aai.aero Prospective Tenderers may download and go through the tender document.

Prospective Tenderers are advised to register themselves at CPP-portal, obtain 'Login ID' and 'Password' and go through the instructions available in the Home Page after log in to the CPP-portal <https://etenders.gov.in/eprocure/app> or www.aai.aero. They should also obtain Digital Signature Certificate (DSC) in parallel which is essentially required for submission of their application. The process normally takes 03 days' time. The tenderer may also take guidance from AAI Help Desk Support through path aai.aero/tender/e-tender/help desk support.

- (i) किसी भी तकनीकी संबंधी प्रश्न के लिए कृपया हेल्पडेस्क पर कॉल करें। 24x7 हेल्प डेस्क का विवरण नीचे दिया गया है:-

फ़ोन: 0120-4001002, 0120-4001005, 0120-6277787

ईमेल: support-eproc@nic.in

निविदाकर्ताओं से अनुरोध है कि वे किसी भी समस्या के लिए ईमेल करते समय संपर्क विवरण के साथ पोर्टल का URL और निविदा आईडी का उल्लेख करें।

For any technical related queries please call the Helpdesk. The 24 x 7 Help Desk details are as below :-

Tel: 0120-4001002, 0120-4001005, 0120-6277787

E-mail: support-eproc@nic.in

Tenderers are requested to mention the URL of the Portal and Tender ID in the subject while emailing any issue along with the contact details.

For any further technical assistance with regard to functioning of CPP portal the tenderer may contact to the following AAI help desk numbers on all working days only between

- 08.00 hrs to 20.00 hrs (Mon-Sat)-
011-24632950, Ext-3512 (Six Lines), E-Mail: eprochelp@aai.aero
- 09.30 hrs to 18.00 hrs (Mon-Fri)-
011-24632950, Ext-3523, E-Mail: etendersupport@aai.aero,
sanjeevkumar@aai.aero
- 09.30 hrs to 18.00 hrs (Mon-Fri)-
011-24657900, E-Mail: gmitchq@aai.aero

किसी भी तकनीकी संबंधी प्रश्न के लिए कृपया हेल्प डेस्क पर कॉल करें। 24x7 हेल्प डेस्क का विवरण नीचे दिया गया है:-

फ़ोन: 0120-4001002, 0120-4001005, 0120-6277787

ईमेल: support-eproc@nic.in

किसी भी समस्या के लिए किसी भी समस्या के लिए ईमेल करें, संपर्क विवरण के साथ पोर्टल का यूआरएल और निविदा आमंत्रण का उल्लेख करें।

निविदा प्रसंस्करण शुल्क **1180/- रुपये** (वापसी योग्य नहीं) का भुगतान केवल सीपीपी पोर्टल पर ऑनलाइन करना होगा।

Tender processing fee of **Rs. 1180/- non-refundable** will be required to be **paid online on CPP portal only**.

बयाना राशि जमा (ईएमडी) **30,288/- रुपये** केवल सीपीपी पोर्टल पर ऑनलाइन ही भुगतान करना होगा।

Earnest Money Deposit (EMD) of **Rs. 30,288/-** will be required to be paid online on CPP portal only.

2. निम्नलिखित अनुसूची के अनुसार निविदाकर्ता द्वारा सीपीपी-पोर्टल पर ऑनलाइन माध्यम से निम्नलिखित 2 लिफाफे जमा किए जाएंगे:

Following 2 envelopes shall be submitted through online at CPP-portal by the tenderer as per the following schedule: -

डाटा शीट / CRITICAL DATA SHEET

प्रकाशन की तिथि / Publishing Date	16/10/2026; 15:00 Hrs.
बोली दस्तावेज डाउनलोड / विक्रय आरम्भ करने की तिथि/ Bid Document Download / Sale Start Date	16/10/2026; 15:00 Hrs.
स्पष्टीकरण आरम्भ करने की तिथि/ Clarification Start Date	16/10/2026; 15:00 Hrs
स्पष्टीकरण की अंतिम तिथि/ Clarification end Date	29/10/2026 ; 18:00 Hrs.
बोली जमा करने की प्रारम्भिक तिथि / Bid Submission Start Date	16/10/2026 ; 15:00 Hrs
बोली जमा करने की अंतिम तिथि / Bid Submission End Date	06/11/2026 ; 11:00 Hrs
बोली खुलने की तिथि (लिफाफा-I)/ Bid Opening Date (Envelop-I)	09/11/2026 ; 11:00 Hrs.
बोली खुलने की तिथि (लिफाफा-II)/ Price Bid Opening Date (Envelop-II)	Intimated through CPP Portal
निविदा शुल्क / Tender Fee (non refundable) to paid through on-line	Rs. 1180.00 (i/c GST) Non-refundable to be paid through online, through payment gateway CPP portal
बयाना राशि / EMD	Rs. 30,288/- to be paid online by, through payment gateway on CPP portal.

लिफाफा-I (तकनीकी बोली और पूर्व-योग्यता):- बोली में निम्नलिखित शामिल होंगे:

क. तकनीकी बोली जिसमें निम्नलिखित शामिल होंगे: -

- ~~वैध एनएसआईसी/एमएसएमई पंजीकरण प्रमाणपत्र की स्कैन की गई प्रति~~
- बोलीदाता के लेटर हेड पर निविदा स्वीकृति पत्र की स्कैन की गई प्रति ।
- स्थायी खाता संख्या (पैन) और जीएसटी पंजीकरण संख्या की स्कैन की गई प्रति।
- बोलीदाता के लेटर हेड पर ब्लैकलिस्टिंग/डिबारमेंट के संबंध में 'अंडरटेकिंग' की स्कैन की गई प्रति।
- बोलीदाता के लेटर हेड पर जीएसटी अंडरटेकिंग की स्कैन की गई प्रति ।
- गैर-न्यायिक स्टाम्प पेपर पर न्यूनतम मजदूरी के शपथ पत्र की स्कैन की गई प्रति।
- ईपीएफ और ईएसआईसी पंजीकरण की स्कैन की गई प्रति।
- फॉर्म-ए की स्कैन की गई प्रति - पिछले सात वर्षों के दौरान पूर्ण किए गए समान कार्यों का विवरण, ग्राहक द्वारा जारी पूर्णता प्रमाण पत्र के साथ ।
- फॉर्म-बी की स्कैन की गई प्रति - वित्तीय जानकारी ।
- ~~फॉर्म-सी की स्कैन की गई प्रति - निवल संपत्ति ।~~
- ~~फॉर्म-डी की स्कैन की गई प्रति - कार्य प्रगति पर ।~~
- बोलीदाता कंपनी के लेटर हेड पर 'अंडरटेकिंग' की स्कैन की गई प्रति प्रस्तुत करेगा कि मैं/हम समयावधि के भीतर निर्धारित लक्ष्यों/उपलब्धियों को प्राप्त करने और समग्र रूप से कार्य पूरा करने के लिए प्रभारी अभियंता (ई-आई-सी) के परामर्श से कार्य की आवश्यकता के अनुसार पर्याप्त संयंत्र और मशीनरी लगाएंगे।

xiii) स्वामित्व वाली फर्म के अलावा अन्य बोलीदाताओं को कंपनी अधिनियम के तहत कंपनी के निगमन प्रमाणपत्र की प्रति के साथ प्राधिकरण पत्र/पावर ऑफ अटॉर्नी की स्कैन की गई प्रति प्रस्तुत करनी होगी, जिसमें कंपनी का **CIN/LLPIN** / निदेशक का नाम और पावर ऑफ अटॉर्नी सौंपने के अधिकार से संबंधित बोर्ड के प्रस्ताव की प्रति दर्शाई गई हो।

स्वामित्व वाली फर्म को प्राधिकरण पत्र/पावर ऑफ अटॉर्नी की स्कैन की गई प्रति तभी प्रस्तुत करनी होगी जब निविदा का प्रसंस्करण स्वामी के अलावा किसी अन्य व्यक्ति द्वारा किया जाता है।

xiv) वैध विद्युत लाइसेंस की स्कैन की गई प्रति।

xv) डिजिटल रूप से हस्ताक्षरित निविदा दस्तावेज़।

xvi) कंपनी के लेटर हेड पर फॉर्म-**E** - मेक इन इंडिया के लिए सार्वजनिक खरीद नीति के संबंध में वचनबद्धता की स्कैन की गई प्रति।

xvii) विधिवत भरा हुआ **PQ** परफॉर्मा ।

xviii) नियम **144(xi)** के तहत प्रतिबंध के संबंध में वचनबद्धता ।

xix) अनुरोध पत्र: बैंक गारंटी कवर संदेश का प्रेषण।

Envelope-I (Technical Bid and Pre-qualification):- Bid containing following:

A. Technical Bid containing the following: -

- ~~i) Scanned copy of Valid NSIC / MSME Registration Certificate~~
- ii) Scanned copy of Tender Acceptance Letter on Bidder's Letter Head
- iii) Scanned copy of Permanent Account Number (PAN) and GST Registration Number.
- iv) Scanned copy of 'Undertaking' regarding Blacklisting/Debarment on Bidder's Letter Head
- v) Scanned copy of GST Undertaking on Bidder's Letter Head
- vi) Scanned copy of Affidavit of Minimum Wages on Non-Judicial Stamp Paper
- vii) Scanned copy of EPF & ESIC Registration.
- viii) Scanned copy of Form-A - Details of similar works completed during last seven years supported with completion certificate issued by client
- ix) Scanned copy of Form-B - Financial Information
- ~~x) Scanned copy of Form-C - Net Worth~~
- ~~xi) Scanned copy of Form-D - Works in Hand~~
- xii) Bidder shall submit scanned copy of 'Undertaking' on Company's Letter Head that I/We will deploy sufficient plant and machinery as per the requirement of work in consultation with the Engineer-in-Charge (E-I-C) to achieve the milestones/targets and overall completion within the time period.
- xiii) Bidders other than proprietary firm shall submit, scanned copy of Authorization Letter/Power of Attorney along with copy of Certificate of Incorporation of the Company under Companies Act showing CIN/LLPIN/Name of Directors of the Company & Copy of Board Resolution regarding Authority to assign Power of Attorney.
Proprietary firm shall submit scanned copy of Authorization Letter/Power of Attorney only if the tender is processed by a person other than proprietor.
- xiv) Scanned copy of Valid Electrical License.
- xv) Digitally Signed Tender Document.
- xvi) Scanned copy of Form-E - Undertaking regarding Public Procurement Policy for make in India on Company's letter head.
- xvii) PQ Performa duly filled
- xviii) Undertaking regarding restriction under Rule 144(xi)
- xix) Request Letter: Transmission of Bank Guarantee Cover Message.

B. ठेकेदारों / निविदाकर्ताओं की योग्यता संबंधी आवश्यकताएं निम्नलिखित हैं:

Qualifying requirements of contractors / tenderers containing the following:

- i) पिछले सात वर्षों के दौरान, निविदा आमंत्रित करने वाले महीने से पहले के महीने के अंतिम दिन को समाप्त होने वाले **“ऑपरेशनल एरिया साइनेज बोर्ड लगाना और फिक्स करना”** के समान प्रकृति के तीन कार्य, प्रत्येक **6.06 लाख** रुपये के, या दो कार्य, प्रत्येक **7.57 लाख** रुपये के, या एक कार्य **12.12 लाख** रुपये के, सफलतापूर्वक या लगभग पूर्ण किए गए हों। पिछले सात वर्षों के दौरान पूर्ण किए गए समान कार्यों का विवरण, दिए गए प्रारूप- फॉर्म-ए में, ग्राहक द्वारा जारी किए गए सहायक दस्तावेजों के साथ।

Should have successfully completed or substantially completed three works, each of Rs **6.06 Lakhs** or two works, each of Rs **7.57 Lakhs** or one work of Rs **12.12 Lakhs** single contract of similar nature of **“Providing & Fixing of Operational Area Signage Boards”** during last seven years ending on last day of month previous to the one in which tenders are invited.

The details of similar works completed during last seven years in the given format- **Form-A** with supporting documents issued by client.

नोट:

1. जीएसटी से पहले पूरे किए गए कार्यों के अनुभव प्रमाणपत्रों की पूर्णता राशि को **1.12** से विभाजित किया जाएगा (जीएसटी से पहले के करों को छोड़कर) ताकि यह जीएसटी के बाद के अनुभव प्रमाणपत्रों के बराबर हो जाए, लेकिन जीएसटी को छोड़कर।
2. बैक-टू-बैक अनुबंध/उप-अनुबंध के आधार पर कार्य निष्पादित करके प्राप्त अनुभव निम्नलिखित शर्तों में स्वीकार्य है:
 - (a) कार्य वास्तव में दूसरी एजेंसी (उप-ठेकेदार) द्वारा मालिक की त्रिपक्षीय समझौते/लिखित अनुमोदन के रूप में सहमति से निष्पादित किया जाना चाहिए। यह वैध समझौते और अनुभव प्रमाण पत्र द्वारा समर्थित होना चाहिए।
 - (b) दूसरी एजेंसी द्वारा प्राप्त भुगतान टीडीएस प्रमाणपत्रों में परिलक्षित होना चाहिए।
3. विशिष्ट प्रकृति के कार्यों के लिए समग्र कार्यों में प्राप्त अनुभव मुख्य ठेकेदार द्वारा या तो आंतरिक विशेषज्ञता और अनुभव से या अनुबंध की शर्तों के अनुसार मुख्य ग्राहक के अनुमोदन से विशिष्ट एजेंसियों को नियुक्त करके निष्पादित किया गया था। ऐसे मामलों में, मुख्य ठेकेदार और विशेषज्ञ एजेंसी दोनों को अपने-अपने ग्राहक(ओं) से समान कार्य के लिए अनुभव प्रमाणपत्र प्राप्त होता है, अर्थात् मुख्य ठेकेदार, मालिक से विशेष कार्यों के साथ-साथ समग्र कार्य के लिए और विशेषज्ञ एजेंसी, मुख्य ठेकेदार से विशेष कार्यों के लिए। इस स्थिति में, आंतरिक विशेषज्ञता और अनुभव रखने वाली विशेषज्ञ एजेंसी या मुख्य एजेंसी, जिसने वास्तव में विशेष कार्य किया है, के अनुभव प्रमाणपत्र को समान विशेष प्रकृति के कार्यों के लिए तकनीकी/पूर्व-योग्यता मानदंडों के लिए विचार किया जाएगा।

4. पर्याप्त पूर्णता, अनुबंध के अंतर्गत पूर्ण किए गए कार्यों की निर्धारित लागत के 80 (अस्सी) प्रतिशत या उससे अधिक मूल्य पर आधारित होगी।

निष्पादित कार्यों का मूल्य, कार्य के वास्तविक मूल्य में 7% प्रति वर्ष की साधारण दर से वृद्धि करके वर्तमान लागत स्तर पर लाया जाएगा, जिसकी गणना कार्य पूर्ण होने की तिथि से बोली खुलने की तिथि (क्वर-I/तकनीकी बोली) तक की जाएगी।

अनुभव प्रमाणपत्र में किए गए कार्य की प्रकृति, कार्य का मूल्य, कार्य प्रारंभ होने की तिथि, अनुबंध के अनुसार कार्य पूर्ण होने की तिथि, कार्य पूर्ण होने की वास्तविक तिथि और कार्य का संतोषजनक समापन दर्शाया जाना चाहिए। गैर-सरकारी/गैर-सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रमों से कार्य अनुभव प्रमाणपत्र दिखाने वाले निविदाकर्ताओं को स्रोतों पर कर कटौती (टीडीएस) प्रमाणपत्र की प्रति के साथ-साथ पंजीकृत चार्टर्ड अकाउंटेंट द्वारा जारी प्रमाणपत्र भी प्रस्तुत करना होगा, जिसमें कार्य का नाम, कार्य के लिए प्राप्त कुल भुगतान और कार्य के लिए टीडीएस राशि का स्पष्ट उल्लेख हो।

Note:

1. The Experience Certificates of works completed pre-GST era, Completion amount will be divided by 1.12 (to exclude pre-GST taxes) to make it at par with experience certificates of post GST era but excluding GST.
2. Experience gained by executing work on back-to-back contract/ Sub-contract basis is acceptable in the following conditions:
 - (a) Work should be actually executed by the second agency (sub-contractor) with due concurrence of the owner as tripartite agreement/ written approval. It should be backed by valid agreement and experience certificate.
 - (b) Payments received by second agency should be reflected in TDS certificates.
3. Experience gained in composite works for the specialized nature of works were executed by main contractor either by in-house expertise & experience or by engaging the specialized agencies with the approval of main client as per contract conditions. In such cases, main contractor as well as specialized agency both get the experience certificate for the same work from their respective client(s) i.e. main contractor for composite work along with specialized works from owner and specialized agency for specialized work(s) from the main contractor.

In this situation, the experience certificate of either specialized agency or main agency having in-house expertise & experience, who has actually executed the specialized work(s), shall be considered for Technical /Pre-qualifying criteria in similar specialized nature of work(s).

4. Substantial completion shall be based on 80(eighty) percent of awarded cost or more value wise works completed under the contract.

“The value of executed works shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7% per annum, calculated from the date of completion to date of bid opening (Cover-I/ Technical bid).

Client certificate for experience should show the nature of work done, the value of work, date of start, date of completion as per agreement, actual date of completion and satisfactory completion of work. **Tenderers showing work experience certificate from non-government/non-PSU organizations should submit copy of tax deduction at sources (TDS) certificate(s) along with a certificate issued by registered Chartered Accountant, clearly specifying the name of work, total payment received against the work and TDS amount for the work.**

- ii) पिछले वित्तीय वर्ष के 31 मार्च को समाप्त पिछले तीन वर्षों के दौरान निर्माण कार्यों पर **4.54 लाख** रुपये का औसत वार्षिक वित्तीय कारोबार होना चाहिए। वित्तीय जानकारी दिए गए प्रारूप - **फॉर्म-बी** में प्रस्तुत की जाएगी। बैलेंस शीट में पिछले तीन वर्षों के दौरान लगातार घाटा दिखाने वाले निविदाकर्ताओं को तुरंत अस्वीकार कर दिया जाएगा।

Should have Average Annual Financial Turnover of Rs **4.54 Lakhs** on construction works during last three years ending 31st March of the previous financial year. The Financial Information shall be submitted in the given format – **Form-B**. Tenderers showing continuous losses during the last three years in the balance sheet shall be summarily rejected.

- iii) ~~निविदाकर्ता के पास प्रमाणित चार्टर्ड अकाउंटेंट द्वारा जारी न्यूनतम **2.57 लाख** रुपये की निवल संपत्ति होनी चाहिए। यह प्रमाणपत्र दिए गए प्रारूप - **फॉर्म-सी** में जमा किया जाना चाहिए।~~

~~The tenderer should have a minimum net worth of Rs **2.57 Lakhs** issued by certified Chartered Accountants. The Certificate should be submitted in the given _____ format- **Form-C**.~~

लिफाफा-II: - सीपीपी पोर्टल के माध्यम से वित्तीय ई-बोली।

सभी दरें दिए गए प्रारूप में उद्धृत की जाएंगी और कोई अन्य प्रारूप स्वीकार्य नहीं है। यदि निविदा दस्तावेज़ के साथ मूल्य बोली मानक बीओक्यू प्रारूप में दी गई है, तो उसे सभी निविदाकर्ताओं द्वारा डाउनलोड करके भरा जाना है। निविदाकर्ताओं को बीओक्यू फ़ाइल डाउनलोड करनी होगी, उसे खोलना होगा और नीले रंग के (असुरक्षित) कक्षों में अपने-अपने वित्तीय उद्धरण और अन्य विवरण (जैसे निविदाकर्ता का नाम) भरने होंगे। अन्य कक्षों में कोई परिवर्तन नहीं किया जाना चाहिए। विवरण भरने के बाद, निविदाकर्ता को फ़ाइल का नाम बदले बिना उसे सहेजकर ऑनलाइन जमा करना होगा। यदि निविदाकर्ता द्वारा बीओक्यू फ़ाइल में कोई संशोधन पाया जाता है, तो बोली अस्वीकार कर दी जाएगी।

Envelope-II: - The Financial e-Bid through CPP portal.

All rates shall be quoted in the format provided and no other format is acceptable. If the price bid has been given as a standard BOQ format with the tender document, then the same is to be downloaded and to be filled by all the tenderers. Tenderers are required to download the BOQ file, open it and complete the blue coloured (unprotected) cells with their respective financial quotes and other details (such as name of the tenderer). No other cells should be changed. Once the details have been completed, the tenderer should save it and submit it online, without changing the filename. If the BOQ file is found to be modified by the tenderer, the bid will be rejected.

3. अग्रिम राशि की वापसी

न्यूनतम बोली लगाने वाले को छोड़कर सभी बोलीदाताओं द्वारा जमा की गई अग्रिम राशि वित्तीय बोली खुलने की तिथि से एक सप्ताह के भीतर वापस कर दी जाएगी। सफल बोलीदाता की अग्रिम राशि अग्रिम राशि/प्रदर्शन बैंक गारंटी के बराबर सुरक्षा जमा प्राप्त होने पर वापस कर दी जाएगी।

Refund of EMD

EMD deposited by all the bidders except the confirmed lowest bidder shall be returned within one week from the date of opening of the financial bid. EMD of the successful bidder shall be returned on receipt of Security Deposit equivalent to EMD amount/ performance bank guarantee.

4. **बोली प्रस्तुत करना: -**

निविदाकर्ता अपना आवेदन केवल सीपीपी पोर्टल: <https://etenders.gov.in/eprocure/app> पर ही जमा करेंगे। निविदाकर्ता/ठेकेदार को सलाह दी जाती है कि वे बोलियाँ ऑनलाइन जमा करने के लिए निविदा दस्तावेज़ में दिए गए निर्देशों का पालन करें। निविदाकर्ताओं को पैरा 2 के अनुसार स्कैन किए गए दस्तावेज़ों की डिजिटल रूप से हस्ताक्षरित फ़ाइल अपलोड करनी होगी। बोली दस्तावेज़ों को 100 डीपीआई के साथ काले और सफेद विकल्प के साथ स्कैन किया जा सकता है, जिससे स्कैन किए गए दस्तावेज़ का आकार कम करने में मदद मिलती है।

ऊपर निर्दिष्ट स्थान के अलावा किसी अन्य स्थान पर आवेदन अपलोड करने पर विचार नहीं किया जाएगा।

आवेदन की हार्ड कॉपी स्वीकार नहीं की जाएगी।

Bid Submission: -

The tenderer shall submit their application only at CPP Portal: <https://etenders.gov.in/eprocure/app>. Tenderer/Contractor are advised to follow the instructions provided in the tender document for online submission of bids. Tenderers are required to upload the digitally signed file of scanned documents as per Para 2. Bid documents may be scanned with 100 dpi with black and white option which helps in reducing size of the scanned document.

Uploading of application in location other than specified above shall not be considered.

Hard copy of application shall not be entertained.

5. व्यावसायिक संबंध रखने वाले एक निविदाकर्ता या निविदाकर्ताओं द्वारा एक से अधिक निविदाएँ प्रस्तुत नहीं की जाएँगी। किसी भी परिस्थिति में पिता और उसके पुत्र/पुत्रियों या अन्य निकट संबंधियों, जिनका आपस में व्यावसायिक संबंध हो (अर्थात् जब एक या एक से अधिक साझेदार/निदेशक समान हों) को एक ही अनुबंध के लिए अलग-अलग प्रतिस्पर्धियों के रूप में निविदा प्रस्तुत करने की अनुमति नहीं दी जाएगी। इस शर्त का उल्लंघन करने पर दोनों पक्षों की निविदाएँ अस्वीकृत कर दी जाएँगी।

Not more than one tender shall be submitted by one tenderer or tenderers having business relationship. Under no circumstance will father and his son(s) or other close relations who have business relationship with one another (i.e. when one or more partner(s)/director(s) are common) be allowed to tender for the same contract as separate competitors. A breach of this condition will render the tenders of both parties liable to rejection.

6. जिस निविदाकर्ता ने केंद्रीय सार्वजनिक खरीद पोर्टल (CPPP) की वेबसाइट <http://etenders.gov.in/eprocure/app> से निविदा डाउनलोड की है, वह डाउनलोड किए गए मूल्य बोली टेम्पलेट सहित निविदा प्रपत्र में किसी भी प्रकार से छेड़छाड़/संशोधन नहीं करेगा। यदि निविदा प्रपत्र में किसी भी प्रकार से छेड़छाड़/संशोधन पाया जाता है, तो निविदा पूरी तरह से अस्वीकार कर दी जाएगी और उसकी अग्रिम राशि जब्त कर ली जाएगी तथा निविदाकर्ता को भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण (AAI) के साथ व्यापार करने से प्रतिबंधित किया जा सकता है।

Tenderer who has downloaded the tender from Central Public Procurement Portal (CPPP) website <http://etenders.gov.in/eprocure/app>, shall not tamper/modify the tender form including downloaded price bid template in any manner. In case if the same is found to be tampered/modified in any manner, tender will be completely rejected and EMD would be forfeited and tenderer is liable to be banned from doing business with AAI.

7. **बोली खोलने की प्रक्रिया इस प्रकार है:-**

लिफाफा-I (तकनीकी बोली और पूर्व-योग्यता):

लिफाफा-I, जिसमें पैरा 2 (ए) और (बी) के अनुसार दस्तावेज़ (निविदाकर्ताओं द्वारा अपलोड किए गए) शामिल हैं, क्रिटिकल डेटा शीट में उल्लिखित तिथि और समय पर खोला जाएगा।

यदि बोलीदाता के पास कार्य के बोली दस्तावेज़ से संबंधित कोई प्रश्न है, तो उन्हें स्पष्टीकरण प्राप्त करने के लिए सीपीपी पोर्टल पर 'स्पष्टीकरण प्राप्त करें' का उपयोग करना चाहिए। इस संबंध में संचार के किसी अन्य माध्यम पर विचार नहीं किया जाएगा।

यदि लिफाफा-I में अपलोड किए गए दस्तावेज़ों में किसी कमी के बारे में निविदाकर्ता से कोई स्पष्टीकरण अपेक्षित है, तो उसे आवश्यकतानुसार सीपीपी पोर्टल के माध्यम से स्पष्टीकरण प्रदान करने के लिए कहा जाएगा। निविदाकर्ता को एएआई द्वारा निर्दिष्ट समय के भीतर अपेक्षित स्पष्टीकरण/दस्तावेज़ अपलोड करने होंगे, अन्यथा यह माना जाएगा कि बोलीदाता के पास प्रस्तुत करने के लिए कुछ नहीं है और बोली का मूल्यांकन तदनुसार किया जाएगा।

निविदाकर्ताओं को उनकी बोलियों की स्वीकृति/अस्वीकृति की सूचना सीपीपी पोर्टल के माध्यम से दी जाएगी।

Bids Opening Process is as below: -

Envelope-I (Technical bid and Pre-qualification):

Envelope-I containing documents as per Para 2 (A) and (B) (uploaded by the tenderers) shall be opened on date & time mentioned in CRITICAL DATA SHEET.

If the bidder has any query related to the Bid Document of the work, they should use 'Seek Clarification' on CPP portal to seek clarifications. No other means of communication in this regard shall be entertained.

If any clarification is needed from the tenderer about the deficiency in his uploaded documents in Envelope-I, he will be asked to provide it through CPP portal, if required. The tenderer shall upload the requisite clarification/documents within time specified by AAI, failing which it shall be presumed that bidder does not have anything to submit and bid shall be evaluated accordingly.

The intimation regarding acceptance/rejection of their bids will be intimated to the tenderers through CPP portal.

लिफाफा-II (वित्तीय बोली):

तकनीकी मानदंडों और अर्हता आवश्यकताओं को पूरा करने वाले निविदाकर्ताओं की वित्तीय बोली वाला लिफाफा-II, क्रिटिकल डेटा शीट में उल्लिखित तिथि और समय पर खोला जाएगा। (यदि लिफाफा-II (वित्तीय बोली) खोलने की तिथि और समय में परिवर्तन करना आवश्यक हो, तो इसकी सूचना सीपीपी पोर्टल के माध्यम से दी जाएगी)।

Envelope-II (Financial Bid):

Envelope-II containing financial bid of the tenderers found to be meeting the technical criteria and qualifying requirements shall be opened on date & time mentioned in CRITICAL DATA SHEET. (In case the date and time for opening of Envelope-II (Financial bid) is required to be changed, the same shall be intimated through CPP Portal).

8. एएआई बिना कोई कारण बताए किसी भी या सभी आवेदनों को स्वीकार या अस्वीकार करने का अधिकार सुरक्षित रखता है। एएआई बिना कोई कारण बताए किसी भी स्तर पर निविदा प्रक्रिया को रद्द करने का अधिकार भी सुरक्षित रखता है।

AAI reserves the right to accept or reject any or all applications without assigning any reasons. AAI also reserves the right to call off tender process at any stage without assigning any reason.

9. एएआई उन कार्य एजेंसियों को अस्वीकृत करने का अधिकार सुरक्षित रखता है जिनका चालू परियोजना(ओं) में प्रदर्शन औसत से कम और आमतौर पर खराब है और जिन्हें एएआई या केंद्र/राज्य सरकार के किसी भी विभाग/सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रमों/विश्व बैंक/एडीबी आदि द्वारा रोक/अस्थायी या स्थायी निषेध/काली सूची में डालने का पत्र जारी किया गया है। एएआई किसी भी स्तर पर (कार्य सौंपे जाने से पहले या बाद में) निविदाकर्ता द्वारा प्रस्तुत किए गए प्रमाण-पत्रों को सत्यापित करने का अधिकार सुरक्षित रखता है। यदि किसी भी स्तर पर, आवेदक द्वारा प्रस्तुत कोई भी जानकारी/दस्तावेज गलत/झूठे पाए जाते हैं या उनमें कोई विसंगति होती है जो निविदाकर्ता को अयोग्य घोषित करती है तो एएआई निम्नलिखित कार्रवाई करेगा:

10. क) निविदाकर्ता द्वारा जमा की गई ईएमडी की पूरी राशि जब्त कर ली जाएगी।
11. ख) निविदाकर्ता एएआई में निविदा देने से दो वर्ष तक की अवधि के लिए निषेध के लिए उत्तरदायी होगा, जिसमें किसी अन्य उपयुक्त संविदात्मक/कानूनी कार्रवाई के अलावा अनुबंध की समाप्ति भी शामिल है।

AAI reserves the right to disallow the working agencies whose performance at ongoing project (s) is below par and usually poor and has been issued letter of restrain/ Temporary or Permanent debarment/black listing by any department of AAI or Central/ State Govt. Depts./ PSUs/World Bank/ ADB etc. **AAI reserves the right to verify the credential submitted by the tenderer at any stage (before or after the award the work). If at any stage, any information/ documents submitted by the applicant is found to be incorrect/ false or have some discrepancy which disqualifies the tenderer then AAI shall take the following action:**

- a) **Forfeit the entire amount of EMD submitted by the tenderer.**
- b) **The tenderer shall be liable for debarment for a period upto two years from tendering in AAI, including termination of the contract apart from any other appropriate contractual/ legal action.**

12. कंसोर्टियम/जेवी कंपनियों को अनुमति नहीं दी जाएगी।

Consortium/ JV companies shall not be permitted.

13. केन्द्रीय सार्वजनिक क्षेत्र उपक्रम को क्रय वरीयता स्वीकृति की तिथि पर भारत सरकार के निर्देशानुसार लागू होगी।

Purchase preference to Central Public Sector Undertaking shall be applicable as per the directive of Govt. of India prevalent on the date of acceptance.

14. डीआईसी/एनएसआईसी/केवीआईसी/केवीआईबी/हस्तशिल्प एवं हथकरघा निदेशालय आदि के साथ पंजीकृत भारतीय सूक्ष्म एवं लघु उद्यम (एमएसई) इकाइयों को एमएसई आदेश 2012 के लिए सार्वजनिक खरीद नीति के प्रावधानों के अनुसार दी जाने वाली रियायतें, अद्यतन संशोधनों के साथ, आपूर्ति/सेवाओं की निविदाओं के लिए लागू होंगी और निर्माण कार्य तक विस्तारित नहीं की जाएंगी।

Concessions to Indian Micro & Small Enterprises (MSEs) units registered with DIC/ NSIC/ KVIC/ KVIB/ Directorate of Handicraft and Handloom etc., to be given as per the provisions of Public Procurement Policy for MSEs order 2012 with up to date amendments, shall be applicable for tenders of supply/services and shall not be extended to construction work.

15. निविदाकर्ताओं को विशिष्ट दस्तावेज़ पहचान संख्या (UDIN) से उत्पन्न दस्तावेज़ जैसे बैलेंस शीट/टर्नओवर प्रमाणपत्र, कार्यशील पूंजी प्रमाणपत्र (पिछले 5 वित्तीय वर्षों के दौरान किए गए कार्य और वर्तमान कार्य), निवल संपत्ति प्रमाणपत्र, गैर-सरकारी कार्यों के लिए स्रोत पर कर कटौती (TDS) प्रमाणपत्र आदि, NIT शर्तों के अनुसार CA द्वारा विधिवत प्रमाणित और UDIN युक्त प्रस्तुत करने होंगे। बिना UDIN के बोलीदाताओं द्वारा प्रस्तुत दस्तावेज़ों पर विचार नहीं किया जाएगा।

Tenderers have to submit Unique Document Identification Number (UDIN) generated documents like Balance Sheet / Turnover certificate, Working Capital Certificate (works done during last 5 financial years & works in hand), Net worth Certificate, Tax Deduction at Source (TDS) Certificates for Non- Govt. works etc. as per NIT conditions duly certified by CA and having UDIN. The documents submitted by bidders without UDIN shall not be entertained.

16. उद्योग संवर्धन और आंतरिक व्यापार विभाग (डीपीआईआईटी), वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय, भारत सरकार, द्वारा जारी सार्वजनिक खरीद (मेक इन इंडिया को वरीयता), आदेश 2017, कार्यालय ज्ञापन संख्या पी-45021/2/2017-पीपी (बीई-II) दिनांक 16.09.2020 लागू है।

Department of Promotion of Industry and Internal Trade (DPIIT), Ministry of Commerce and Industry, Government of India, issued Public Procurement (Preference to Make in India), Order 2017 vide OM No. P-45021/2/2017-PP(BE-II) dated 16.09.2020 is applicable.

17. सामान्य वित्तीय नियम (जीएफआर) 2017 के नियम 144(xi) के अंतर्गत प्रतिबंधों के संबंध में भारत सरकार, वित्त मंत्रालय, व्यय विभाग (सार्वजनिक खरीद प्रभाग) के आदेश संख्या एफ संख्या 6/18/2019-पीपीडी दिनांक 23/07/2020 के अनुसार, भारत के साथ भूमि सीमा साझा करने वाले देश से बोलीदाता द्वारा पंजीकरण की आवश्यकता लागू होगी। बोलीदाता को इस संबंध में कंपनी के लेटर हेड पर 'अंडरटेकिंग' की स्कैन की हुई प्रति प्रस्तुत करनी होगी। (अनुलग्नक- एलबीएस)

Requirement of registration by the Bidder from a country sharing land border with India based on order No. F No. 6/18/2019-PPD dated 23/07/2020 of Government of India, Ministry of Finance, Department of Expenditure (Public procurement Division) with up to date amendments, regarding restriction under Rule 144(xi) of the General Financial Rules (GFR) 2017 shall be applicable. Bidder shall submit scanned copy of 'Undertaking' on Company's letter head in this regard. (Annexure- LBS)

प्रबंधक (अभि.-वि.) / Manager(E-E)

भा.वि.प्रा.,प.क्षे., मुंबई-56./ AAI, WR, Mumbai-56.

पीक्यू प्रोफार्मा / PQ PROFORMA

(बोलीदाता द्वारा लिफाफा-I में अपलोड किया जाना है / TO BE UPLOADED BY THE BIDDER IN ENVELOPE-I)

काम का नाम / Name of work :- जुहू एयरपोर्ट, मुंबई में ऑपरेशनल एरिया साइनेज बोर्ड लगाना और फिक्स करना / Providing & Fixing of Operational Area Signage Boards at Juhu Airport, Mumbai.

क्रमांक/ Sr. No.	योग्यता मानदंड / पैरामीटर / सहायक दस्तावेज़ Qualifying Criteria / Parameters / Supporting Documents	संलग्नक / संलग्नक / चेकलिस्ट (अपलोड किया जाना है / संलग्न) Attachments / Enclosures / Check List (To be uploaded / Enclosed)	
A	आवेदक का नाम और पंजीकृत कार्यालय पता Name & Registered Office Address of the Applicant		
B	एजेंसी के अधिकृत संपर्क व्यक्ति / हस्ताक्षरकर्ता का विवरण / Details of Authorized Contact Person / Signatory of the Agency	नाम एवं पदनाम: / Name & Designation:	
		पता: / Address:	
		Phone No:	
		फोन नंबर: / Mobile No:	
		ईमेल आईडी / E-mail ID:	
		फैक्स नं.: / Fax No:	
C	लिफाफा-I (शुल्क विवरण, तकनीकी बोली और पूर्व-योग्यता) में निम्नलिखित की स्कैन की गई प्रतियां होंगी: / Envelope-I (Fee Details, Technical Bid and Pre-Qualification) shall contain scanned copies of:		
1	निविदा शुल्क 1,180.00 रुपये सीपीपी पोर्टल पर ऑनलाइन भुगतान किया जाना है। / Tender Fee of Rs. 1,180.00 to be paid online on CPP Portal.	संदर्भ संख्या: / Reference No:	निविदा प्रसंस्करण शुल्क के लिए सीपीपी पोर्टल के माध्यम से किए गए ऑनलाइन भुगतान के चालान की प्रति। हाँ / नहीं / Copy of challan i.r.o. online payment done through CPP portal against Tender Processing Fee. YES / NO
2	सीपीपी पोर्टल पर 30,288/- रुपये की ईएमडी का ऑनलाइन भुगतान किया जाना है। / EMD of Rs. 30,288/- to be paid online on CPP Portal.	संदर्भ संख्या: / Reference No.:	ईएमडी के विरुद्ध सीपीपी पोर्टल के माध्यम से किए गए ऑनलाइन भुगतान के चालान की प्रति। हाँ / नहीं / Copy of challan i.r.o. online payment done through CPP portal against EMD. YES/NO
3	यदि निविदा प्रसंस्करण शुल्क और ईएमडी का भुगतान नहीं किया गया है: / If Tender Processing Fee & EMD not paid:		
3.1	ई एनआईटी के पैरा 12 के अनुसार वैध एनएसआईसी/एमएसएमई पंजीकरण प्रमाणपत्र / Valid NSIC/MSME Registration Certificate as per para-12 of e-NIT		Copy Uploaded. YES/NO कॉपी अपलोड की गई। हां / नहीं
4	निविदा स्वीकृति पत्र / Tender Acceptance Letter	निविदा दस्तावेजों में दिए गए प्रारूप के अनुसार / As per format given in tender documents at	Copy Uploaded. YES/NO कॉपी अपलोड की गई। हां / नहीं
5	स्थायी खाता संख्या (पैन) / Permanent Account Number (PAN)		Copy Uploaded. YES/NO कॉपी अपलोड की गई। हां / नहीं
6	वैध जीएसटीआईएन पंजीकरण / Valid GSTIN Registration		Copy Uploaded. YES/NO कॉपी अपलोड की गई। हां / नहीं
7	वैध विद्युत लाइसेंस / Valid Electrical License		Copy Uploaded. YES/NO कॉपी अपलोड की गई। हां / नहीं

8	आई.आर.ओ. निषेध / काली सूची में डालना / Undertaking i.r.o. Debarment / Blacklisting	निविदा दस्तावेजों में दिए गए प्रारूप के अनुसार / As per format given in tender documents at	Copy Uploaded. YES/NO कॉपी अपलोड की गई। हां / नहीं
9	ईपीएफ पंजीकरण / EPF Registration		Copy Uploaded. YES/NO कॉपी अपलोड की गई। हां / नहीं
10	ईएसआईसी पंजीकरण ESIC Registration		Copy Uploaded. YES/NO कॉपी अपलोड की गई। हां / नहीं
11	प्राधिकरण पत्र/पावर ऑफ अटॉर्नी। Authorization Letter / Power of Attorney.	स्वामित्व फर्म को प्राधिकरण पत्र/पावर ऑफ अटॉर्नी की स्कैन की हुई प्रति तभी प्रस्तुत करनी होगी, जब निविदा का प्रसंस्करण स्वामी के अलावा किसी अन्य व्यक्ति द्वारा किया जाता है। / Proprietary firm shall submit scanned copy of Authorization Letter/Power of Attorney only if the tender is processed by a person other than proprietor.	Copy Uploaded. YES/NO कॉपी अपलोड की गई। हां / नहीं
12	कंपनी अधिनियम के तहत कंपनी के निगमन के प्रमाण पत्र की प्रति जिसमें सीआईएन/एलएलपीआईएन/कंपनी के निदेशकों का नाम दर्शाया गया हो तथा पावर ऑफ अटॉर्नी सौंपने के प्राधिकार के संबंध में बोर्ड के प्रस्ताव की प्रति। / Copy of Certificate of Incorporation of the Company under Companies Act showing CIN/LLPIN/Name of Directors of the Company & Copy of Board Resolution regarding Authority to assign Power of Attorney.		Copy Uploaded. YES/NO कॉपी अपलोड की गई। हां / नहीं
13	जीएसटी उपक्रम / GST Undertaking	निविदा दस्तावेजों में दिए गए प्रारूप के अनुसार As per format given in tender documents at	Copy Uploaded. YES/NO कॉपी अपलोड की गई। हां / नहीं
14	गैर-न्यायिक स्टाम्प पेपर पर न्यूनतम मजदूरी का शपथ पत्र / Affidavit of Minimum Wages on Non-Judicial Stamp Paper	निविदा दस्तावेजों में दिए गए प्रारूप के अनुसार As per format given in tender documents at	Copy Uploaded. YES/NO कॉपी अपलोड की गई। हां / नहीं
15	कार्य अनुभव विवरण / Work Experience Details		
15.1	Work Experience Certificates from clients of having satisfactorily completed works of similar nature "Providing & Fixing of Operational Area Signage Boards" (a) Three works Each of Rs. 6.06 Lakhs or (b) Two works Each of Rs. 7.57 Lakhs or (c) One work of Rs. 12.12 Lakhs in single contract during last (07) seven years ending on last day of month previous to the one in which tenders are invited. In the given format Form-A of e-NIT. Copy of the Completion Certificates with PO/BOQ Documents should be uploaded.		अपलोड किए गए पीओ/बीओक्यू दस्तावेजों के साथ पूर्णता प्रमाण पत्र की प्रति: हाँ / नहीं Copy of the Completion Certificates with PO/BOQ Documents uploaded: Yes / No
15.2	टीडीएस) प्रमाण पत्र के साथ-साथ पंजीकृत चार्टर्ड अकाउंटेंट द्वारा जारी प्रमाण पत्र, जिसमें कार्य का नाम, कार्य के लिए प्राप्त कुल भुगतान और कार्य के लिए टीडीएस राशि का स्पष्ट उल्लेख हो। / (TDS) certificate(s) along with a certificate issued by registered Chartered Accountant, clearly specifying the name of work, total payment received against the work and TDS amount for the work.	केवल गैर-सरकारी/गैर-पीएसयू संगठनों से कार्य अनुभव प्रमाण पत्र के लिए। For work experience certificate(s) from non-government/non-PSU organizations only. (यदि लागू हो) (If Applicable)	Copy Uploaded. YES/NO कॉपी अपलोड की गई। हां / नहीं

16	पिछले तीन वित्तीय वर्षों के दौरान वार्षिक औसत वित्तीय कारोबार 4.54 लाख रुपये रहा। / Annualized average financial turnover of Rs. 4.54 Lakhs during the last three financial years	दिए गए प्रारूप में फॉर्म-बी ई-एनआईटी के अनुसार / In the given format Form-B As per e-NIT	Proof of Turnover Details Uploaded (Abridged Balance Sheet and Profit & Loss Account) Yes/No
17	चार्टर्ड अकाउंटेंट से नेट वर्थ सर्टिफिकेट न्यूनतम 2.57 लाख रुपये / Net Worth Certificate from Chartered Accountant Rs. 2.57 Lakhs minimum	दिए गए प्रारूप में फॉर्म सी ई-एनआईटी के अनुसार / In the given format Form-C As per e-NIT	Copy Uploaded. YES/NO कॉपी अपलोड की गई। हां / नहीं
18	संयंत्र एवं मशीनरी उपक्रम / Plant & Machinery Undertaking	ई-एनआईटी के अनुसार / As per e-NIT	Copy Uploaded. YES/NO कॉपी अपलोड की गई। हां / नहीं
19	डिजिटल रूप से हस्ताक्षरित निविदा दस्तावेज़ / Digitally Signed Tender Document	ई-एनआईटी के अनुसार / As per e-NIT	Copy Uploaded. YES/NO कॉपी अपलोड की गई। हां / नहीं
20	हाथ में काम करता है / Works in hand	निविदा दस्तावेज़ों में दिए गए प्रारूप के अनुसार फॉर्म-डी / As per format given in tender documents	Copy Uploaded. YES/NO कॉपी अपलोड की गई। हां / नहीं
21	मेक इन इंडिया के लिए सार्वजनिक खरीद नीति अपनाना Undertaking Public Procurement Policy For Make In India	निविदा दस्तावेज़ों में दिए गए प्रारूप के अनुसार फॉर्म-ई / As per format given in tender documents	Copy Uploaded. YES/NO कॉपी अपलोड की गई। हां / नहीं
22	मेक इन इंडिया के लिए सार्वजनिक खरीद नीति अपनाना / Undertaking regarding restriction under Rule 144(xi)	अनुलग्नक-एलबीएस में निविदा दस्तावेज़ों में दिए गए प्रारूप के अनुसार / As per format given in tender documents	Copy Uploaded. YES/NO कॉपी अपलोड की गई। हां / नहीं
23	अनुरोध पत्र: बैंक गारंटी कवर संदेश का प्रेषण / Request Letter: Transmission of Bank Guarantee Cover Message	निविदा दस्तावेज़ों में दिए गए प्रारूप के अनुसार / As per format given in tender documents at	Copy Uploaded. YES/NO कॉपी अपलोड की गई। हां / नहीं
D	लिफाफा-II (मूल्य बोली) में BOQ.xls के रूप में मूल्य बोली की डिजिटल हस्ताक्षरित अनुसूची होगी। Envelope-II (Price Bid) shall contain digitally signed Schedule of Price Bid in the form of BOQ.xls.		
1	वित्तीय/मूल्य बोली - BOQ.xls CPP पोर्टल के माध्यम से अपलोड की गई / Financial/Price Bid - BOQ.xls Uploaded through CPP Portal		पोर्टल पर अपलोड किया गया: हाँ / नहीं। / Uploaded on Portal: Yes / No.
2	किसी भी अन्य जानकारी का विवरण Details of any other information		

घोषणा / Declaration :
मैं / हम, () एतद्वारा घोषणा करता/करती हूँ/करते हैं कि निविदा के लिए प्रस्तुत/संलग्न दस्तावेज़ मेरी/हमारी सर्वोत्तम जानकारी और विश्वास के अनुसार सत्य हैं। मैं/हम यह भी वचन देता/देते हैं कि यदि मेरे/हमारे द्वारा प्रस्तुत कोई भी दस्तावेज़ किसी भी स्तर पर जाली/झूठा पाया जाता है, तो मुझे/हमें भविष्य में एएआई के सभी कार्यों में भाग लेने से रोका जा सकता है, और एएआई द्वारा उचित समझे जाने पर मेरे/हमारे विरुद्ध उचित कार्रवाई की जा सकती है।
I/We, () hereby declare that the documents submitted/enclosed for the tender are true to the best of my/our knowledge and belief. I/We further undertake that, in case, any of the documents submitted by me/us, is found to be forged/false at any stage, I/We may be debarred from AAI for taking participation in all future AAI works, suitable action may be taken against me/us as deemed fit by AAI.

तारीख: / Date: स्टाम्प के साथ हस्ताक्षर / SIGNATURE WITH STAMP
जगह: / Place: (फर्म/ठेकेदार के अधिकृत हस्ताक्षरकर्ता)
Contractor) (Authorized signatory of the Firm /